

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **82 (1964)**

Heft 4

PDF erstellt am: **19.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Strandbad in Brienz BE.** Die Einwohnergemeinde Brienz veranstaltete einen Projektwettbewerb unter vier eingeladenen Fachleuten mit folgendem Ergebnis:

1. Preis (1500 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Hans Huggler, Brienz
2. Preis (1200 Fr.) Fritz Ramseier, Meiringen
3. Preis (700 Fr.) Werner Zysset, Zürich
4. Rang (ohne Preis) Michel & Wüthrich, Brienz

Die feste Entschädigung für jeden Bewerber betrug 600 Fr. Fachpreisrichter waren: Hanns Beyeler, Bern, H. Burgherr, Magglingen, E. Schweizer, Thun.

Projektausstellung: Hotel Weisskreuz in Brienz, 17. bis 27. Januar, 16 bis 22 h.

**Schulanlage in Wildegg.** Die Gemeinde Möriken-Wildegg veranstaltete einen Projektwettbewerb für eine Gemeinde- und Bezirksschule samt Turnhalle und Kindergarten. Die eingegangenen 8 Entwürfe wurden mit folgendem Ergebnis beurteilt:

1. Preis (2200 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung) A. Henz, H. Rusterholz, P. Stolz, Mitarbeiter F. Roth, Niederlenz
2. Preis (1500 Fr.) Emil Aeschbach, Mitarbeiter Walter Felber, Aarau
3. Preis (1300 Fr.) Heinz Pfister & Paul Gloor, Brugg
4. Preis (1000 Fr.) Th. Rimli, Mitarbeiter W. Tagmann, Aarau
5. Rang (ohne Preis) Dinkel & Bader, Niederrohrdorf

Weitere Teilnehmer waren Zschokke & Riklin, Aarau, Paul Blattner, Lenzburg, und Hans Hauri, Reinach, Mitarbeiter Herbert Müller, Menziken AG. Jeder Bewerber wurde mit 1200 Fr. fest entschädigt. Architekten im Preisgericht: W. Hunziker, Brugg, Max Kopp, Kilchberg, Werner Stücheli, Zürich, Ersatzmann: Kantonsbaumeister K. Kaufmann, Aarau.

Projektausstellung 18. bis 26. Januar im Gemeindehaus Möriken (Militärunterkunft), Montag bis Freitag 18 bis 21 h, Samstag 14 bis 17 h, Sonntag 10 bis 12 h, 14 bis 17 h.

## BSA SIA Zentralstelle für Baurationalisierung

Die ordentliche Generalversammlung 1964 wird am 20. März 1964 in Zürich durchgeführt. Anträge zur Traktandenliste sind dem Vorsitzenden bis spätestens 14. Febr. 1964 einzureichen. Die Einladung der Mitglieder erfolgt auf dem Zirkularweg.

## Mitteilungen aus der G. E. P.

### Bautechnische Uebersetzungen

Unser Kollege *Emilio Casal*, dipl. Bau-Ing., der seit 1923 in Spanien tätig gewesen ist, hat seinen Wohnsitz nach Prilly (Lausanne) verlegt, 9, chemin du vieux collège. Er empfiehlt sich für Uebersetzungen deutsch-französisch-italienisch-spanisch, da er diese vier Sprachen wie seine Muttersprache beherrscht. Ausserdem ist er in der Lage, portugiesische, schwedische und russische Texte in eine der vier erstgenannten Sprachen zu übersetzen.

## Ankündigungen

### Eidg. Technische Hochschule, Zürich

Im Rahmen der Wolfgang Pauli-Vorlesungen des Wintersemesters 1963/64 spricht Prof. Dr. *Felix Bloch*, Department of Physics, Stanford University, Stanford, California, über «Kernmagnetismus» nach folgendem Plan: Mittwoch, 29. Januar: Geschichte und Grundlagen, Montag, 3. Februar: Das Prinzip der magnetischen Resonanz, Mittwoch, 5. Februar: Anwendungen. Die Vorlesungen sind öffentlich und finden jeweils im Auditorium IV des Hauptgebäudes um 20.15 h statt. Der Eintritt ist frei.

### Architektur des Klassizismus in der Schweiz

Die Graphische Sammlung der ETH (Hauptgebäude, Zimmer 25 b) veranstaltet eine Ausstellung zu diesem Thema. Anlässlich der Eröffnung am Samstag, 25. Januar, 15 h,

spricht Dr. *Bruno Carl* einführende Worte. Dauer der Ausstellung 26. Januar bis 1. März, werktags 10 — 12 und 14 — 17, sonntags 10 — 12 h.

### Gewerbeschule der Stadt Zürich

Anlässlich der *Besuchstage* der Gewerbeschule, Kunstgewerbeschule und Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule vom 27. Januar bis 1. Februar 1964 sind Schul- und Werkstattbetrieb für jedermann zur freien Besichtigung geöffnet. Lehrmeister und Lehrmeisterinnen, Eltern, Vertreter von Berufsverbänden und Schulfreunde sind freundlich eingeladen, die Schulen und ihre Arbeit aus eigener Anschauung kennenzulernen und sich ein Bild vom heutigen Stand der Ausbildung zu verschaffen. Ergänzende Auskunft erteilen die Sekretariate, Tel. (051) 44 71 21.

### Bodenmechanik im Strassenwesen, Wien 1964

Das Oesterreichische Nationalkomitee der Internationalen Gesellschaft für Bodenmechanik und Grundbau (im ÖIAV) und die Oesterreichische Forschungsgesellschaft für das Strassenwesen im ÖIAV veranstalten vom 21. bis 23. Oktober 1964 in Wien eine Konferenz über Bodenmechanik im Strassenbau. Die Konferenz wird vier Themen umfassen, und zwar: 1. *Strassenoberbau* (base and subbase); Tragschichten, Frostschutz, Stabilisierungsverfahren, Technologie. 2. *Boden als Baustoff*: Erdarbeiten, Dammherstellung, Unterbettung (subgrade), Bedeutung des Wassergehaltes für den Einbau (Massnahmen zur Beeinflussung: Stabilisierung usw.), Versuchswesen. 3. *Neigung und Standsicherheit der Böschungen*. 4. *Gründungen der Erdkörper und Brücken*. Die Konferenzsprache wird Deutsch sein; in Ausnahmefällen kann nach besonderer Vereinbarung bei der Diskussion auch englisch oder französisch gesprochen werden (Sprechzeit 10 bis 15 Minuten).

Die Interessenten werden gebeten, ihre Teilnahme — unverbindlich — bis spätestens 1. Februar 1964 an das Oesterreichische Nationalkomitee der Int. Gesellschaft für Grundbau und Bodenmechanik z. Hd. von Hofrat Dr. Ing. W. Steinbrenner, Bahnhofstr. 16, Linz/Donau, Oesterreich, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob sie zu einem der angeführten Themen einen Beitrag leisten wollen. Ueber die Annahme der Beiträge wird das Oesterreichische Nationalkomitee am 1. Februar 1964 entscheiden und die Interessenten davon verständigen. Die Beiträge (unveröffentlichte Originalarbeiten) sind dann bis spätestens 15. Juni 1964 einzusenden.

### Experte für Strassenbau in Mexico

Die UNO sucht einen Bauingenieur, der in Zusammenarbeit mit der Regierung von Mexico an Ort und Stelle die staatlichen Bauaufgaben beurteilen und deren Lösung organisieren kann, insbesondere Strassen und Flugpisten. Englisch und gute Spanischkenntnisse werden verlangt. Anmeldung bis spätestens Anfang Februar an den Delegierten für Technische Zusammenarbeit, Bern 3, Tel. (031) 61 56 23 (R. Jeanneret).

### Ingenieurstelle bei der UNESCO

Die UNESCO, place de Fontenoy, Paris 7e, sucht einen Ingenieur mit Hochschulbildung und guter Kenntnis des Französischen und Englischen, welcher auf dem Gebiet des technischen Unterrichts in exakten und Naturwissenschaften tätig sein sollte (Gutachten, Ausrüstung von Schulen, usw.) und womöglich Erfahrungen mit unterentwickelten Ländern hat. Jahresgehalt 8930 \$, Anmeldung bis 20. Februar 1964 an das Eidg. Politische Departement, Bern, mit der Bezeichnung 0.734.61. — TE/si.

### Vortragskalender

Samstag, 25. Jan. ETH, Zürich, 11.10 h im Auditorium III des Hauptgebäudes Einführungsvorlesung von Prof. *Hans Hauri*: «Statische Gesichtspunkte beim Entwurf von Flächentragwerken».

Dienstag, 28. Jan. Linth-Limmat-Verband und Schweiz. Wasserwirtschafts-Verband, 16.15 h im Vortragssaal des Elektrizitätswerks Zürich, Beatenplatz 2. Dipl.-Ing. *A. Th. Gross*, Schriftleiter der Zeitschrift *Brennstoff, Wärme, Kraft, Essen*: «Eine Weltkonferenz und eine Weltreise».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch; Zürich 3, Staffelstrasse 12, Telephon (051) 23 45 07 und 23 45 08.